



University of Tabriz-Iran

Journal of *Philosophical Investigations*

ISSN (print): 2251-7960 / ISSN (online): 2423-4419

Vol. 13/ Issue: 29/ winter 2020

Journal Homepage: www.philosophy.tabrizu.ac.ir

Phenomenology, "way" of thinking and research



Marzieh Piravi Vanak

Associate professor, Art University of Isfahan, Email: mpiravivanak@gmail.com

Abstract

Thinking which is a distinctive aspect of mankind from other human beings is a reason to call human culturally. Thinking is not merely a closed step, but is a coherent »way», and yet is a deep-seated process. When the need to »being-in-the-way», not to be institutionalized and spontaneous in the presence of the scholar, cannot be exploited by its brightness and its deep consequences. Originally phenomenology is a way to think and goes beyond that summarizing merely as a philosophical school or »method». Phenomenology is a decisive attempt to enrich the world of human experience, a world in which the various aspects of being considered less, or has been put in the shadow, and gradually had been lost its shape. The mission of the »way» is to retrieve and disclose some of the other things that exist in the world and we have neglected to do so. In present article, the author, with an ontological concern and familiarity with the damages in the field of research, addresses the phenomenology as steps of the »way» of thinking (not as a method) to have a multifaceted and comprehensive perspective to the phenomenon in order to abide to them and through this, enters into clarify the differences between »way» and »method» based on the intellectual foundations of phenomenology.

Keywords: Thinking, Phenomenology, Way, Method.

Introduction

As Martin Heidegger declares, teaching is much harder than learning. Realizing and understanding as a subset of thinking, has always been a subject to philosophers. As Aristotle mentioned realizing means not only knowing some facts, but also realizing the relationship between them. Realizing needs to understand all the facts and to be able to classify them into exact and easy-understanding system of thought. Realizing needs to put facts in right place in a larger data base because it is closely related to roots and relations. As we may know, science is a tool in human hand but thinking and realizing is related to Logos and is elusive of being a tool only. This article aims to put distinction between way and method in the idea of phenomenologist.

Phenomenology, thinking in the way:

Real thinking is not a one-aspect looking at the things that brings a dogmatic result. It is an endeavor to unveil different aspects of a subject, because the truth will never reveal itself at once and to a single person. Thinking must be in the way of roots and ratios since the truth draw itself back and hide its origin. Thinking does not stop at a certain point and start over and over again. Thinking in its high position stands next to art because art with a metaphoric language tries to get show some aspects of the truth. We are in the middle of the way now and no certain way has been established yet. The one-aspect thinking and deducing of the modern era cannot be called true way of thinking. We should learn to listen to the logos itself. Way of thinking is asking questions and seeking the answers that will not unveil at once. Be-wegung in Heidegger's idea means being in the way and moving forward without any certain destination at the beginning. This means a dynamic move in the way that is not fit the meaning of method. In this way the stereotypes of thinking will fade away and restless researcher starts moving forward. This way demands putting aside all the pre-knowledge and point of views and letting the logos itself to speak. This can be the easiest job ever and the hardest at the same time since it asks to become like a child and experience everything again and of course this child must be sharp and aware. The first step of the phenomenology is perception that lead the researcher into the way. The core of phenomenology for any phenomenologist is putting aside all pre-knowledge and letting the object to show themselves. This consideration is a tough job and need to search all aspects of the phenomena as a gestalt. Realizing any object or subject is closely related to its historical origin. Everything has a meaning in history and that is why all researcher need etymology to uncover the historical course of things.

The differences between way and method

Method is the basis of any research these days and the way of true thinking is not considered widely. Method is different from the way. Method is the result of science and its formulas and dominance of logic on logos. That is why way as we described it before has been put aside. Nowadays method is misunderstood as

the true way of thinking; however, it is only superficial and does not show the profundity of truth. This problem came from our mathematical mind that has been given to us by modernity and scientific point of view. Thinking is far different from methods and its subjects. According to Heidegger truth does not belong to method territory. It is from a much higher level that calls the thinking to unveil it. That high level is being itself and works as a home to thoughts. Thinking moves toward this home and try to discover its truth. On the other hand this home brings an open territory to thinking and let it to figure its truth out. This home is truly the home of thinking and the way that we talked about is headed toward it. The function of the way is to take us to this home, being, as the origin of the thoughts. In this point of view method only tear truth apart and try to focus on these slices separately. This will take us away from the home and truth in it. In using method and its categorizing point of view, no phenomenon will be considered deeply. As soon as a phenomenon is known, it will be categorized under a subject and move to the next one hastily. Phenomenology is obsessed with truth and way not method, because it is concerned with being in its generality. Method is a tool in science hand but way is not a tool. It is a beginning to thinking and realizing.

Steps on the way

When we want to talk about steps of the way, we may first look at some papers that claim to be phenomenological but fail in their goals. One of the mostly used term in papers these days is comparative study that is a subset of phenomenology. In these papers the name of comparative in only used to flourish their title but has no use in their research. The researcher focuses on one similarity that has found and ignore the complex system of similarities and differences that may appear in next thinking. The result of this anti dynamic point of view can be surmised from the beginning. In true phenomenology you are not allowed to bold some aspects of the phenomenon and ignore other ones, since the aim is to unveil all aspects of it. Phenomenology does not through away all formulas or scientific methods but tries to suspend them for some time in order to see other aspects of the phenomenon. This is what epoché means. Epoché and phenomenology lets neglected aspects to come up and be seen fairly as any other aspects that were bolded before. This will guide us to a round that leads to a common core. Sometimes the mind may reject this round because it is against logic but we should keep in mind that it is not a null round but is a hermeneutic round that will lead us to a truth, a core. In this round the wholeness and its components get their meaning from each other. Names are the very first signs that show us the truth of things since names has been chosen due to listening to being carefully in a mythical time. That is why terminology and etymology of names are very important. From this the researcher will understand the historical appearance of phenomenon. In hermeneutic round the fundamental aspects of the phenomenon that without them the phenomenon will fall apart. In

phenomenology the main core of phenomenon is not apart from its aspects and components.

As a case study we will consider architecture of a house. At first step we may find some similar buildings as house like cottage, mansion, palace, hotel, etc. some buildings are exactly in the opposite of house according to their function such as bank, university, bazaar, office, etc. next step is to study etymology and terminology of the word house in order to find its fundamental elements that are protection, companionship, peace and friendliness. Then other aspects that were considered basic will fade away. Then the researcher can start studying house in different cultures and in different nationalities to find out the meaning of house to them. Then the way shows us an important thing, the main goal of building the house was dwelling in the being itself. No step is separated from others in phenomenological point of view. The way is consist of all these tiny steps. The conclusion that the way shows us is not the end of the story, it is only the beginning of a totally new concept.

Conclusion

In this article the focus was on the way of thinking that leads to realizing not just knowing. Phenomenology as a way of thinking suggest the way as the main concept of its idea and this way of thinking can be used in field of art too. Phenomenology is not a magical way of thought. It only tries to stick to the way of wisdom and cognition and stay away of any kind of negligence and to reach this goal it has many tools in its hand as epoché, Hermeneutic Round, consideration, Linguistic analysis, Drawing Gestalt ratios, considering ways of advent and interpretation of meanings. Phenomenology is not a method in its new meaning but is a roll-back to take stronger steps in upgrading the knowledge and awareness.

References:

- Cullen, Bernard (1994) *Twentieth - Century continental philosophy, Philosophy of existance*, Routledge.
- Cullen, Bernard (1994) *Twentieth - Century continental philosophy, Philosophy of existence*, Routledge.
- Heidegger, Martin (1962) *Existence and Being*, Trans. John Mcquarri and Edward Robinson, London, SCM press
- Spiegelberg, Herbert (1990) *Phenomenological Movement*, la Haye.
- Vincent, Vycinas (1961) *Earth and Gods/ an Introduction to the philosophy of Martin Heidegger*, Martiness Nijhoff, The 1 – LaGue.
- Merleau - Ponty, Muric (1962) *Phenomenology of Perception*, Trans. Colin Smith. Routledge.
- Walk. K (1998) *How to Write a Comparative Analysis*, Writing center of Harvard University.



پدیدارشناسی، «راه» تفکر و تحقیق*

مرضیه پیراوی و نک**

دانشیار گروه پژوهش‌های عالی هنر، دانشگاه هنر اصفهان

چکیده

تفکر که به عنوان وجه متمایز کننده بشر از سایر موجودات است، دلیل فرهنگی خواندن انسان نیز هست. تفکر نه صرفاً یک گام یا خطی بسته بلکه یک "راه" منسجم و یکلایچه و در عین حال پر فرازونشب است. ضرورت "به راه در آمدن" تا در وجود طالب و محقق، نهادینه و خودانگیخته نشود نمی‌تواند از روشنایی و پیامدهای عمیق آن بهره-مند شود. پدیدارشناسی در اصل "راه" ای برای اندیشیدن است، فراتر از آنکه در محدوده‌ی یک مکتب فلسفی یا "روش" خلاصه شود. طریق پدیدارشناسی، تلاشی قاطعانه برای غنا بخشیدن به جهان تجربه‌آدمی است، جهانی که در آن وجود مختلف پدیده‌های هستی، یا کمتر مورد توجه قرار می‌گیرند و یا در سایه رفته و به مرور برای ما از شکل افتاده‌اند. رسالت "راه" برای بازیابی و افشاگری وجود دیگری از هر آن چیزی است که در جهان وجود دارد و ما نسبت به آن دچار غفلت شده‌ایم. در نوشته پیش رو نگارنده با دغدغه‌ای هستی شناسانه و آشنایی با آسیب‌های موجود در حوزه تحقیق، به گام‌هایی از "راه" پدیدارشناسی برای نگریستن چند وجهی و جامع به پدیده‌ها در راستای وفادار ماندن به آنها می‌پردازد و از این رهگذر به تفاوت "روش" با "راه" با تکیه‌بر مبانی فکری پدیدارشناسی ورود پیدا می‌کند تا بتواند منتقد استفاده از عنوان "پدیدارشناسی" همچون یک زیور یا صرفاً به مثابه توصیفی دلخواهی باشد.

وازگان کلیدی: تفکر، پدیدارشناسی، راه، روش

* تاریخ وصول: ۱۳۹۷/۰۵/۱۹

تأیید نهایی: ۱۳۹۸/۰۱/۲۰

** E-mail: m.piravi@auic.ac.ir

مقدمه

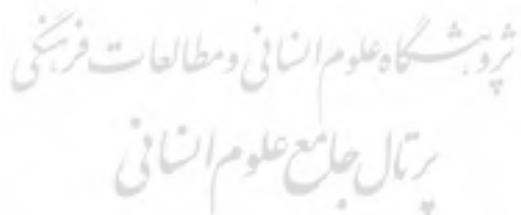
"این واقعیتی است که یادداشتن حتی از یادگیری سخت‌تر است. این چیزی است که ما به خوبی به آن وقوف داریم اما کمتر به آن می‌اندیشیم" (هایدگر، ۱۳۸۸: ۹۵). نگارش درباره اصلی‌ترین رکن یادداشتن که "فهمیدن" نام دارد و زیر لوای تفکر دارد همواره مورد توجه اهل معرفت بوده است.

ارسطو در مبحث اپیستمه که این سینا آن را حکمت^{*} می‌خواند درباره "فهم"، مطلبی عمیق بیان می‌دارد که نشانگر سختی راه یادداشتن و یادگرفتن است. نکته موردنظر ارسطو این است که ما هنگامی موضوعی را کاملاً می‌فهمیم که صرفاً بردیف کردن یکرشته حقایق اکتفا نکنیم. باید علاوه بر آن بتوانیم نشان دهیم که این حقایق چطور به هم ربط پیدا می‌کنند و چگونه حقایقی که کمتر جنبه اساسی دارند از حقایق اساسی‌تر لازم می‌آید. فرق مهمی میان "دانستن" فلان اصل و "فهمیدن" آن وجود دارد. فهمیدن، مستلزم آن است که تمامی "فای نومنا" یا نمودهای مربوط را به طور کامل و جامع موردنرسی قرار دهیم و در دستگاه یا نظامی روشن و سهل الفهم مرتب کنیم که دانستن یک اصل هندسی برای مثال، مستلزم نظامی روشن و قابل فهم برای مخاطبان نیست. "فهمیدن" فراتر از برنامه‌ای پژوهشی یا تدبیری اکتشافی است.

فهمیدن، مستلزم ارائه توضیح و تبیینی است که جایگاه مناسب اصول را در بافت گسترده‌تر از فلان مجموعه شناخت بشری معین کند(نوسباوم ۱۳۸۷: ۴۰-۱۳۸۵). ن. ک ارسطو الف، ۱۳۸۸: ۸۰؛ ارسطو ب، ۱۳۸۹: ۲۳۹).

فهم که در لوای تفکر نفس می‌کشد، شناخت را به سوی مبادی یعنی به سوی ریشه‌ها و نسبت‌ها سوق می‌دهد. در اصل، تفکر همچون شعر(پوئیسیس) به سوی "منشا" رهسپار است و به معنای علم یا تمثالت علمی که در دوره جدید حکم‌فرما شده، نیست چون علم ابزاری است در دست ابزار و تفکر از ابزار بودن می‌گریزد چراکه لوگوس است.

آنچه بنیاد این تحقیق قرار گرفته و ضرورت داشت تا در بخش مقدمه نگاهی گذرا بر آن داشته باشیم، اهمیت تفکر و لوازم آن است که در مرور نظر پدیدارشناسان در این باره، به مبحث "راه" و تفاوت بنیادین آن با "روش" (به معنای جدید کلمه) از طریق ورود در یک دور هرمنوتیکی پرداخته می‌شود.





تصویر ۱ : تابلو "راه"، هیڑا رحیمی، ۱۳۸۹

پدیدارشناسی در "راه" اندیشیدن

تفکر حقیقی، نتایج قطعی یا مجموعه‌ای از افکار متعاقب نیست که به نحو جزئی تکلیف همه امور را از منظر دید یک فرد یا گروه خاص مشخص کند و با هر پدیده از ظن خود مواجه گردد. آنچه تفکر حقیقی را متمایز می‌سازد، تلاش و مجاهدتی مستدام در راستای پرده برداشتن از زوایای مختلف حقیقت است با عنایت به اینکه حقیقت هرگز به یک باره و یکجا و بر یک نفر خود را آشکار نمی‌سازد. حقیقت، در ذات خود از برهملا شدن کامل دور می‌شود چراکه محدود نیست. پس هر نوع شناختی را نمی‌توان «تفکر» در معنای متعالی کلمه دانست. شناختی که هیچ ارجاعی به ریشه و منشأ پدیده‌ها نداشته باشد، تفکر نیست.

تفکر، بارها و بارها از نو آغاز می‌کند (پیراوی، ۱۳۹۳: ۱۷۹). این به دنبال سرآغاز نو بودن مشخصه ذاتی تفکر است. پرسش از ذات تفکر، کوششی است از برای ملحق شدن به راهی که بهسوی پیشترین امر روانه است (هایدگر، ۱۳۸۸: ۳۱۵). تفکر، توقف ندارد چراکه در "راه بودن" است همچون ماهی که نمی‌تواند راکد باشد بلکه باید در جریان آب حرکت کند.

تفکر که در مرتبه اعلیٰ با "هنر" (پوئیسیس) همسایه می‌شود راهی پایان‌ناپذیر و پر فرازونشیب برای نقیب زدن به دل پدیده‌های هستی است. تقاؤت "هنر" در آن است که با فراخوانی غنی‌تر و به همین سبب با زبانی استعاری و اشارت آمیز ما را به "راه" می‌خواند تا اندیشیدن را به اندیشه انگیزترین امر معطوف کنیم.

اکنون بعد از هزاران سال از وجود بشر روی زمین، «ما هنوز در میانه "راه" و در میانه "راه"‌های متفاوت و گوناگون هستیم. هنوز حکمی قطعی درباره راهی اجتناب‌ناپذیر و شاید یگانه راه تعیین نگشته است» (هایدگر، ۱۳۸۸: ۶۳).

لازمه اولیه "فهم" هر گفته یا نوشه، آن است که ابتدا به نوشه یا گفته گوش جان بسپاریم. این بدان معنا است که آن گفته یا نوشه هم ما را به این توجه فراخوانده باشد. "اگر ما درست نشنویم، نمی‌فهمیم" (Heidegger, 1962:206). فقط کسی که می‌فهمد می‌تواند گوش دهد. باید تمرین کرد تا صدای متن یا گفته (و به عبارت هرآکلیتوس، صدای لوگوس) را شنید.

شناختی که صرفاً تکوچه‌یا دیکته شده به سمت جهتی خاص از سوی ذهن محاسبه‌گر بشر(سوژه مدرن) شکل بگیرد، تفکر به مثابه "راه" نمی‌تواند باشد. چراکه این شناخت محدود عاجزتر از آن است که "حقیقت" را _ که امری تسخیر ناشدنی و فراگیر است _ در دهیزی کوچک جا دهد. حال آنکه "راه" تفکر راه پرسشگر شدن است بی‌آنکه یکبار و برای همیشه به پاسخ برسد.

به طور معمول "Be-wegung" یعنی حرکت کردن یا حرکت دادن. هایدگر به عمد آن را با خط تیره می‌نویسد تا توجه را به "راه" یا "Wege" جلب کند(هایدگر، ۱۳۸۸: ۶۵). "راه" نه چون جاده‌ای که بارها پیموده شده از جایی به جایی کشیده می‌شود، نه اصلاً فی‌نفسه در جایی قرار دارد. بلکه راه در اینجا، پرسشگری متفکرانه و در عمق فرورونده است، یعنی همان "به-راه-افتادن" است. راه، هرگز در چارچوب و قاب یک "روش" یا «متد» خلاصه نمی‌شود بلکه تداوم و استمرار و پویایی آن است که طالب تفکر را متفکر می‌سازد. متفکر در این طریق لحظه‌ای آرام و قرار روزمره ندارد بلکه «یک میدان می‌شود، میدانی از تجربه. یک روز و یکبار برای همیشه چیزی به «کار» انداخته می‌شود که حتی موقع خواب نمی‌تواند از دیدن یا ندیدن، احساس کردن یا احساس نکردن، رنج بردن یا شادمان بودن، از اندیشیدن یا آسودن و به یک سخن از تبیین خویشتن همراه با جهان بازیماند»(Merleau-ponty, 1962:406). پیروی، ۱۳۸۹: ۶۵).

در "راه"، مراتب تفکر اعم از ادراک حسی و تخیل و تعقل از شکلی محدود و کلیشه‌ای و انتزاعی خارج می‌شود و متفکر در فکر و عمل درگیر با جهان پیرامون می‌شود. او تمرین می‌کند تا اول از همه "چگونه دیدن" را یاد بگیرد یعنی چگونه بینیم و چگونه باشیم غیر از آنچه قبلاً(یعنی زمانی که ما ناآگاه نسبت به طریقه جدید و متغیرانه دیدن که به ما امکان دسترسی به منشأ یا ریشه را می‌دهد، بودیم. به یک معنا این یادگیری چگونه دیدن، ساده‌ترین چیز در عالم است چون ما باید تمام پیش‌داوری‌ها و الگوهای عادت شده علم(دانش تجربی مثل فیزیک و شیمی) و حس مشترک را کنار بگذاریم و به خود اجازه بدھیم که با جریان وجود همگام شویم و تنها بدقت و از نو به پیرامون بنگریم. اما به معنایی دیگر مشکل ترین امر است زیرا ایجاب می‌کند که ما یک‌بار دیگر بچه شویم و یا به عبارتی موقتاً ناآگاه نسبت به آنچه با زحمت یاد گرفته‌ایم و در عین حال فراست و تیزبینی انتقادی را حفظ کنیم. تیزبینی و فراستی که این نحوه «دیدن» را در مقابل پیش‌داوری‌های عقلی مکتب اصالت عقل و اصالت تجربه مصون می‌دارد(Macann, 1993: 184). پیروی، ۱۳۸۹: ۶۵).

پدیدارشناسی از اولین لایه ادراک که "ادراک حسی" نام دارد به دنبال "در راه انداختن" پژوهشگر است تا او را گام به گام به راه تفکر سوق دهد. حتی اگر به تعداد پدیدارشناسان، پدیدارشناسی وجود داشته باشد اما "هسته" مشترکی در طریق همه آن‌ها وجود دارد که کاربرد این عنوان عام را توجیه می‌کند.

خلاف آمد عرف بودن و مجالی به پدیده‌ها دادن برای نشان دادن خودشان از منظرهای مختلف تلاشی مجدانه و سرسخت است که پدیدارشناسان واقعی که در جهان انگشت‌شمارند وجود خود را وقف آن کرده‌اند. این برنامه که وجهی سلبی و وجهی ايجحایی دارد، روی گرداندن از پیش انگاره‌ها و پیش‌داوری‌های قالبی و سطحی است در راستای رو کردن به خود پدیده و لايه‌های وجودی‌اش که در بسیاری مواقع در جریان زندگی روزمره مورد غفلت قرار می‌گیرد. این کار، تلاشی مجدانه و سرسختانه را برای کمزنگ کردن و گاه خشی کردن تأثیرات الگوهای عادت شده در راستای بازگشت به معصومیت دست‌نخورده اولین مشاهده را می‌طلبد(اسپیگلبرگ، ۱۳۹۱: ۹۸۲).

این "توجه" ما به جهان چنان پراهمیت و درعین حال سخت است که حتی دانشمندان حوزه علوم تجربی نیز در آن ضعیف عمل می‌کنند. چراکه این "توجه" بیشتر از آنکه ارتباط با حوزه علم داشته باشد، ارتباطی "وجودی" است. جهان قبل از اینکه توسط فرمول‌ها و قوانین ریاضی شده علم فیزیک یا شیمی موقعیت یافته باشد، حاضر و آماده زندگی می‌شده است(ابراهیمی، ۱۳۶۸: ۹۷). رابطه ما با جهان و هستی چنان فraigیر است که هرگز نمی‌توان به شکل تجربی محض سخن گفت چراکه هر کلمه، ایماء و اشاره در ارتباط با پدیده‌های همین جهان معنادار است. این فraigیری تا آنجا است که فهم یک پدیده از هر جنسی که باشد) مستلزم آن است که به آن از زوایا و سطوح مختلف ایدئولوژی، سیاسی، دینی، اقتصادی، روان‌شنختی و از همه مهم‌تر "تاریخی" بنگریم. البته به این شرط که این زوایا از یکدیگر جدا نشوند (یعنی به شکل ساختار یا "گشتالت" منسجم و یکپارچه دیده شوند) و نیز به این شرط که عمیقاً در بطن "تاریخ" کاوش کنیم تا به "هسته" مرکزی اتحاد مختلف ظهور پدیده که در هر وجه، تنها پرتوی از آن ظاهر می‌شو، نزدیک‌تر شویم، فهم واقعی هر پدیده با درک نحوه ظهور و مشاهده اتحاد بروز آن و تحولات تاریخی‌اش مرتبط است) Merleau-ponty, 1962:XVII (پیراوی، ۱۳۸۹: ۵۹).

بنابراین درک و فهم موردنظر پدیدارشناسی از تعلق مفهومی و مقوله‌ای موردنظر فیلسوفان مدرن متمايز می‌گردد و پدیدارشناسی، یک پدیدارشناسی از ریشه‌ها و مبادی می‌شود. روشن است که یافتن ریشه‌ها و مبادی نمی‌تواند امری غیر تاریخی باشد زیرا که خود مبادی، وجود تاریخ هستند(Ibid).

هیچ چیزی در این جهان نیست که معنایی نداشته باشد و ازانجاکه ریشه‌یابی این معانی، امری تاریخی است پس باید گفت: هر چیزی نام و معنای در تاریخ دارد. این توجه به سرنوشت تاریخی پدیده و نحوه‌های مختلف ظهور و بروز آن در دوره‌های مختلف است که پدیدارشناسان را ضرورتاً به حوزه "مطالعات زبانی" (اصطلاح‌شناسی و ریشه‌شناسی) - که در اصل مطالعه سیر تحولات تاریخی پدیده‌ها است - سوق داده است.

تفاوت «راه» و «روشن»

تفکر در خاک وجود گام برمی‌دارد و از سرمنشأ هستی سیراب می‌شود. پاسخ به ندای هستی، اندیشیدن است که در اصل سپاسگزاری از نعمت وجود است. پیامد تفکر، تسلیم شدن به "راه" و بینش ناب است. تفکر چنان که "نیچه" به زبانی شاعرانه بیان می‌کند، باید رایحه‌ای قوی داشته باشد، شبیه یک مزرعه

گندم در نسیم یک شب تابستانی(Heidegger, 1971: 70). اما به‌واقع در این زمانه چند نفر از ما استشمامی از این رایحه داریم؟ امروز بیشتر انسان‌ها تنها با شناخت علمی و تجربی سروکار دارند. آنچه در علم محوریت دارد، "روش" یا "متد" به معنای جدید کلمه است که از دل نگاه فرمولی و محاسباتی مدرن سر برآوردهاست. در حالی که "متد"، راه نیست.

در عصر جدید "روش" بر علم غلبه پیدا کرد و "راه" به معنایی که تاکنون از آن سخن گفتیم فراموش شد. به همین دلیل است که هایدگر هم‌سخن با نیچه به‌نقد "روش" در معنای جدید کلمه که حاصل غلبه لوژیک بر لوگوس است، می‌پردازد. به اعتقاد هایدگر، گادامر، مارلوپونتی و دیگر پدیدارشناسان، امروزه "روش" در شناخت علمی جدید صرفاً ابزاری برای خدمت به علوم نیست بلکه روش، علوم را در جهت خدمت به خود به کار می‌گیرد(پیراوی، ۱۳۹۳: ۱۸۰).

در دوره جدید همان‌طور که نیچه گفت: "روش، حکم‌فرمایی است نه ابزار خدمت به معرفت" (Vincent, 1961: 82).

نیچه در "اراده به قدرت"، وجه تمایز قرن نوزدهم را نه سلطه‌یاری علم تجربی بلکه غلبه "روش" علمی بر علوم، معرفی می‌کند(Ibid: 74). ارزشمندترین دیدگاه‌ها در این قرن، "روش" ها هستند. علوم جدید تابع روش هستند و روش در جهت سلطه‌یاری است(Ibid).

کمتر کسی پیدا می‌شود که در زمانه ما به نسبت بین ذات "تکنیک" و "روش" بیاندیشد و در باب آن پرسش کند حال آنکه قدرتی که "روش" در دوره جدید پیداکرده خود از جای دیگری نشات می‌گیرد. "روش"، صرفاً زائداتی از جریانی فراگیر است که همه‌چیز را به جنبش درمی‌آورد و خود "راه" است. روش که امروزه دوران حکم‌فرمایی آن است زایده‌ای از زبان هستی است. به تعبیری روش‌تر، روش امر مستقلی از راه نیست بلکه ما آن را با نگاه ظاهرین و سطحی بجای حقیقت و "راه گام برداشتن" در مسیر حقیقت اشتباه گرفته‌ایم. دلیل این اشتباه آنجا است که ذهن ما از دوره جدید و غلبه ریاضیات، با فرمول‌ها (که زودتر تکلیف هر چیزی را تنها در وجهی معین می‌کنند) بیشتر ارتباط برقرار کرده است.

تفکر فراتر و جامع‌تر از قاعده‌ها و فرمول‌های شبه محاسباتی "روش" ها است. تفکر، متفاوت از تمثلات علمی است. هایدگر نه "روش" را حاکم بر تفکر می‌داند و نه موضوع را بلکه تفکر را متعلق به ساختی والا می‌بیند که گشودگی و افشاگری خود را به تفکر می‌بخشد تا به آن بیاندیشد. آن ساحت، خود هستی است که به نحوی در جهان به نمایش و ظهور درآمده است. تفکر به همین ساحت یا "خانه" می‌اندیشد و بهسوی آن و در "راه" آن گستره‌می‌شود. تفکر متعلق به این خانه است و در مسیر سخت و طولانی خود، این تعلق را نشان می‌دهد. "خانه" است که قلمروی گشوده و باز به تفکر می‌بخشد تا در "راه" آن گام بردارد. وطن اصلی تفکر، این خانه است که "راه" بهسوی آن است.

فهم این سخنان برای کسانی که با شناخت علمی خو گرفته و تنها به ملاحظات "روشمند" از جنس قاعده‌ها و فرمول‌ها اکتفا کرده‌اند، مشکل و غیرقابل فهم است(Ibid). بازگشت به خانه(اصل و ریشه) متفاوت با پیشرفت‌های موجود در زندگی ماشینی است. پیشرفت‌های تکنولوژیک بر اساس صورت‌بندی‌ها و چارچوب‌های مشخص صورت می‌گیرد حال آنکه در این "راه"، مفهوم و صورت‌بندی راهگشا نیست. این

"راه"، راه بازگشت به جایی است که اصل و اساس هستی بشر است و همواره در آن مقیم هستیم هرچند از آن غفلت ورزیم.

به نحو خلاصه چنین می‌توان گفت که رسالت راه در رساندن ما به خانه و وطن حقیقی تفکر است حال آنکه روش به شکل بریده و پاره‌پاره شده چیزی را تعریف و مقوله‌بندی می‌کند و از ادامه مسیر بازمی‌ایستد چراکه اصلاً هدف اش در نظم قاب‌بندی شده و یافتن صندلی‌ای برای نشستن از روی تبلی و تکلیف همه‌چیز را محاسبه کردن است نه اینکه مجاھدتی در تداوم پرسش و تحریر برای ریشه‌ها و مبادی باشد. اصولاً در نگاه مقوله‌بندی شده، "توجه" (یا چشم و گوش باز نگاه‌داشتن) برای مدتی طولانی معطوف به یک پدیده معطوف نمی‌شود بلکه در هر چیزی که خود را عرضه می‌کند به سرعت صرفاً دنبال مفهومی می‌گردیم که باید آن پدیده تحت آن قرار گیرد، درست همان‌گونه که شخص تبلی به دنبال یک صندلی است و البته پس از یافتنش و نشستن بر آن، دیگر توجه وی را جلب نمی‌کند(شوپنهاور، ۱۳۸۸).

تفکر که پدیدارشناسی درد آن را دارد "راه" است نه "روش" (متد). روش همان خطی است که علوم جدید اعتبار خود را در پیروی از آن می‌دادند. تفکر که معطوف به اصل و ریشه است در قالب هیچ یک از علوم جدید و متفرق مدرن درنمی‌آید زیرا دغدغه علوم صرفاً موجود و جزئی‌نگری است نه ارتباط جزء با کل و کل با جزء در هستی. شناخت علمی همچون ابزاری است در دست بشر حال آنکه تفکر، ابزار نیست بلکه راهی به سرآغاز است. آغاز کردن و به خاستگاه اندیشیدن است که بارها و بارها از نو و از وجهی دیگر محقق می‌گردد(هایدگر، ۱۳۹۳: ۱۸۵).

گام‌هایی در «راه»

اهمیت گام‌های راه، زمانی مشخص می‌شود که نگاهی عمیق و چندوجهی به برخی از نمونه‌های مقالات رایج داشته باشیم. آنچه امروزه در غالب مقاله‌ها و تحقیق‌هایی به ظاهر روشمند موجود است، استفاده تجملاتی و غیرمتناسب از بعضی روش‌ها در موضوعاتی غیر مرتبط با روش‌های موردادعا است که در این میان، بیشترین جفا به اصطلاح "تطبیقی" که در اصل زیرمجموعه نگرش پدیدارشناسی است، شده است. ارتباط گام‌های تطبیقی با طریق پدیدارشناسی ازان‌جهت است که در گام‌های اولیه طریق پدیدارشناسی ما با تفاوت‌ها و شباهت‌ها و در اصل ساختار پدیده باید مواجه شویم تا به بینش و فهمی عمیق‌تر از آن نزدیک شویم و این همان گامی است که در تطبیق دنبال می‌شود.

در بسیاری مقالات که تعبیر "روش تحقیق" در عنوانشان بیشتر از هر اصطلاح دیگری خودنمایی می‌کند، الگویی سطحی و قابل محاسبه حاکم است که آن هم صرفاً در حد مجلل بودن عنوان و در اصل طفره رفتن از ساحت تفکر و هراس از افتادن در عمق "راه" است.

در اکثر نوشهای با عنوان مطالعه تطبیقی - که در اصل گام‌هایی از راه تفکر است و در دل نگرش ریشه‌ای پدیدارشناسانه جای دارد - یک شباهت در لایه‌ای از لایه‌های پدیداری، اصل گرفته می‌شود و دیگر توجه به ساختار و شبکه درهم‌تنیده «شباهت‌ها و تفاوت‌های» سرنوشت‌ساز نمی‌شود. غالباً این

بی توجهی به جهت سختی و تلاش زیادی که طریق تفکر اقتضا می کند. این بی توجهی، گاه عامدانه است و گاه از سر شتابزدگی و گاهی بی اطلاعی.

الگوی مشخصی در بیشتر مقالات با عنوان "تطبیقی" به چشم می خورد. بدین شرح که نگارنده این گونه مقالات دو امر یا دو نمونه تحقیقاتی را که شبیه "به نظر می رسد" انتخاب می کند و به توصیف آنها گاه به نحو شخصی و دلخواهی و گاه بر اساس باورهای رایج می پردازد. این الگوی مکانیکی (غیر پویا) آن است که ابتدا ویژگی های مشترک با بهظا هر مشترک دو پدیده فهرست می شوند و سپس در ادامه یا به نحو مختصر و یا به شکل غیر مؤثر به تفاوت های جزئی پرداخته می شود و یا اصلًا "تفاوت" ها برای بیان در نظر گرفته نمی شود. فرضیه چنین نوشته هایی پیش بینی پذیر است چرا که از ابتدا نویسنده به دنبال هر به ظاهر شاهدی در راستای اثبات شباخت است تا نشان دهد که "پدیده الف" با "پدیده ب" مشابه اند هر چند تفاوت هایی با یکدیگر داشته باشد (Walk, 1998: ۱۳۹۵). پیروی، ۱۳۹۱: ۱۰۲۸).

در طریق پدیدارشناسی که "کوششی سرسختانه برای نگریستن به پدیدارها و وفادار ماندن به آنها است" (اسپیگلبرگ، ۱۳۹۱: ۱۰۲۸)، نمی توان پدیده ها را به یک یا چند وجه تقلیل داد. روحیه حرمت نهادن فلسفی به پدیده و وجود آشکار و در خفا رفته آن، اولین و مهم ترین هنجار فلسفه ورزی است. تخطی از این هنجار تقلیل گرایی (نگاه تحکمی و پوزیتویستی)، دلیل وجود پدیدارشناسی به هنگام زایش آن است (همان). استمرار اهمیت پدیدارشناسی ها در گرو آن است که این روحیه تا چه حد به سایر حوزه های دانش سرایت کند.

به جهت استفاده های نادرست از عنوان "پدیدارشناسی" گاه تصور می شود این حوزه، سطحی یا مخرب نگاه دقیق و علمی است حال آنکه پدیدارشناسی حتی الگوهای عادت شده و فرمول های حاکم شده غالباً و قالبی را دور نمی ریزد بلکه برای مدتی در حالت تعلیق (اپوخره) در پرانتز قرار می دهد تا به کشف لایه های دیگری از پدیده - که کمتر مورد توجه قرار گرفته اند یا اصلًا طلبی در جهت آشکار شدن شان نبوده - پردازد. این تعلیق (اپوخره) یا در پرانتز گذاشتن موقتی، به نحو منصفانه اجازه می دهد تا همه داده های به ظاهر واقعی و غیر واقعی یا مشکوک را دارای حقوق برابر بدانیم و در حالتی بی طرفانه نه جزئی درباره آنها پژوهش کنیم. "تعلیق" کمک می کند تا حق همه داده ها را به جا آوریم مخصوصاً حق داده هایی که بار شیوه اولیه درباره ادعاهای وجودی شان بر آنها سنگینی می کند.

"تعلیق" اگر به نیت ورود در "راه" به نحو صادقانه انجام شود، ما را وارد در "دور" می کند که نشان از ارتباط لایه ها و اجزاء با ساختار منسجم و یکپارچه (Core) هسته مشترک یا (Core) پدیده دارد. کارکرد محاسبه گرانه ذهن، گاه حکم می کند که از این "دور" به آن جهت که خلاف منطق (الوژیک) است، حذر باید کرد (هايدگر، ۱۳۸۲: ۲. پالمر، ۱۳۸۲: ۹۸) اما این "دور" نه یک دور باطل که "دور هرمنوتیکی" است. دور هرمنوتیکی، چنان که از اصطلاح هرمنوتیکی بر می آید، دوری است در جهت فهم عمیق تر در میان مؤلفه ها و لایه های تشکیل دهنده پدیده و پدیده های مشابه اش. این دور به نحو آگاهانه در راستای نیل به فهم و تفسیر پدیده شکل می گیرد. دور هرمنوتیکی که خود، گامی در راستای حرکت به سمت فهم و تفسیر هرمنوتیکی در گام های بالای طریق پدیدارشناسی است، دور خود چرخیدن بی هدف و

ایستا نیست. بلکه جهش ماهی در آب است. در این دور، نظام پدیده و اجزاء آن خاصه در سایه رفته‌ها به نحو جسورانه به داخل یک دور بازی کشیده می‌شوند تا نقش هر کدام در "کل" و رسالت آن‌ها در نسبت‌های بروند ذاتی با پدیده‌های مشابه و متفاوت خودنمایی کند. فهم مؤلفه‌های دور هرمنوتیکی که در یک بازی وارد می‌شوند در یک کل قرار می‌گیرند که هر جزء معنايش را از کل می‌گیرد. از طرفی دیگر کل را نخواهیم فهمید مگر اینکه اجزاء را بفهمیم. این رابطه‌ای دوسویه و اصلاً چند سویه است که ما کل و جزء را باهم می‌فهمیم و به همین جهت هم است که "شلایر ماخ" فهم را تالندازهای "مقایسه‌ای" (تطبیقی) و اندازه‌ای "شهودی" و تا حدی "حدسی" (که با خلن و توهمندی رایج کاملاً متفاوت است)، ملاحظه می‌کند به این نسبت خاص اجزاء و کل توجه ویژه می‌کند (پالمر، ۱۳۸۲: ۹۸).

نام پدیده و اجزاء آن و وابستگان مشابه و متفاوت اش اولین سندي است که از پدیده در دست داریم و کلمه یا "نام" از بزرگترین موهبت‌های هستی است. تنها کسانی که به طین عمیق کلمه‌ها فکر می‌کنند، می‌توانند بشنوند. "نام"‌ها در معنای اصیل کلمه در بیهوده‌گویی و گزاره‌گویی به ظهور درنیامده‌اند. "نام"‌ها در پس گوش دادن‌های عمیق به اشاره‌های هستی، متحقق شده‌اند. "نام" یا "کلمه" متفاوت "علامت" است. اشتقان گثوارگه وصف شاعرانه‌ای از کلمه یا نام دارد که مورد توجه پدیدارشناسان قرار گرفته است:

آنجا که "کلمات" از سخن بازمی‌ایستند، چیزی ممکن نیست ظهور داشته باشد و اصلاً "باشد" (Heidegger, 1971: 60).

از آنجاکه از رهگذر نام یا کلمه است که موجودیت هر چیز متحققه می‌شود پس پرداختن به "شناسنامه نام" و ورود به فقه اللغة با وساطت فرهنگ لغات (که در اصل شناسنامه‌ای از تاریخ فرهنگی و سیر تحول معنای پدیده است) برای محقق اهمیت خواهد یافت. در راستای پیگیری تحلیل زبانی پدیدارشناسانه که در اصطلاح‌شناسی (ترمینولوژی) و ریشه‌شناسی (اتیمولوژی) خودش را نشان می‌دهد به خاستگاه ظهور پدیده و فراز و نشیب‌های معنایی اش در طول تاریخ نزدیک‌تر از قبل می‌شویم.

این تحلیل زبانی پدیدارشناسانه (ترمینولوژی و اتیمولوژی) محقق را در تونلی به بلندای تاریخ فرومی‌برد تا سختی و ضرورت "فهم تاریخی" را بر خود و مخاطب روشن سازد. در این گام که بریده شده و مجرزاً از گام‌های قبلی و بعدی نیست، "نحوه‌های مختلف ظهور یک پدیده" در دوره‌های مختلف تاریخی، خود را به اشارت نشان می‌دهد تا طالب را به خود متوجه سازد و از او طلب "توجه" عمیق‌تر و گسترده‌تر داشته باشد.

در نگرش پدیدارشناسانه که "اپوخه"، "دور هرمنوتیکی" که از طریق "توجه" و بینشی نافذ ایجاد می‌شود، "نسبت‌های درون ذاتی" یا به عبارتی خصیصه‌های قوام‌بخش پدیده – که بر اساس آن‌ها پدیده روی پای خود می‌ایستد و بدون آن‌ها فرمومی‌ریزد – به مرور به ظهور می‌رسند. چه بسا این ویژگی‌های قوام‌بخش با آنچه در ابتدا با نگاه کلیشه‌ای و عادت شده پدیده به آن نسبت می‌دادیم، بسیار متفاوت باشد اما نباید هراسی از "دیدن" و "فهمیدن" حقایق فراموش شده داشت. بر اساس این "نسبت‌های درون ذاتی"

پدیده است که "نسبت‌های برون‌ذاتی" پدیده که ویژگی‌های مهم و مؤثر در ارتباط با دیگر پدیده‌های مشابه و متفاوت است، خودنمایی می‌کند.

آنچه باید موردتوجه قرار گیرد این است که در طریق نگرش پدیدارشناسی ذات (یا هسته یا ریشه) پدیده غیر از جلوه‌ها و نحوه‌های ظهورش نیست. تنها اتفاقی که ما را مغفول می‌کند یا به استیاه می‌اندازد، چسبیدن و اصرار به بخشی از جلوه‌ها و رها کردن بخش‌های دیگر و نحوه‌های دیگر ظهور پدیده در تاریخ پیدایش آن است.

تا این مسیر بادل و جان آمیخته نشود به انکشاف و افتتاحی نمی‌انجامد. تقویم این راه تمام ناشدنی است چراکه هرگز پایان نمی‌پذیرد بلکه هر بار تنها از وجهی از معنایی نهفته که وجهی از پدیده، آن را رقمزده پرده برداشته می‌شود و از این گذر توجه به وجود دیگر و معانی نهفته دیگر معطوف می‌گردد. این همان گام مهم «تفسیر معانی پوشیده» یا «هرمنوتیک» است که برای هر جستجوگری به راحتی محقق نمی‌شود. رسیدن به این گام، ذکاوتی معصومانه و منصفانه را می‌طلبد که همراه خود، بینشی متفسکرانه، دانشی زبانی و معرفی تاریخی (از جنس مطالعات پویا به جریان زنده تاریخ و نه نگاه‌های مرده انگارانه و مکانیکی به تاریخ) را می‌طلبد. اینجاست که می‌توان به روشنایی خود پدیده نزدیک شد و به شیوه‌ای نو و خلاف آمد عادت تفسیر کرد.

درنهایت باید گفت: شعار اصلی پدیدارشناسی «رجوع به سوی خود چیزها» فقط یک شعار نیست بلکه یک طریقت است برای نزدیک شدن به پدیده‌ها و شنیدن صدای آن‌ها.

نمونه موردي

برای نمونه اگر بخواهیم بر روی یک پدیده فرهنگی در حوزه معماری به نام "خانه" تحقیقی پدیدارشناسانه انجام دهیم با تسامح و به اختصار در حد بضاعت این مقاله می‌توان گفت که:

ابندا در ضمن در نظر گرفتن فضای غالب تحقیقات در این زمینه و خلاء‌های موجود در آنها، محقق پدیدارشناس خود را بر روی "توجه" نقادانه و چشم و گوش باز بر روی خانه متتمرکز می‌سازد تا به گونه ای جانبدارانه هم غرق در آن نشود تا وجوده پنهان آن از نظرش باز هم پنهان تر بماند. در این طریق، گشتنیت یا ساختاری از هم خانواده‌های خانه در معماری (پدیده‌های مشابه مثل کلبه، عمارت، کاخ، هتل و ...) بنابر دانش محقق در نظر گرفته می‌شوند که "دور" یا نظام ای از محیط‌های زندگی انسانی را نشان می‌دهند و در عین حال از سویی دیگر پدیده‌هایی که از نظر کارکرد و معنا برای ما در مقابل خانه هستند مانند اداره، دانشگاه، بانک، بازار و

تا اینجا ما با فهرستی از پدیده‌های "بظاهر" مشابه و متفاوت با خانه روبرو هستیم. حال یک مرجع مطمئن به نام فقه‌اللغه یعنی اصطلاح شناسی و ریشه شناسی که هر دو در بستر تاریخ نقب می‌زنند به کمک محقق می‌آیند تا با رجوع به نام "خانه" در زبان‌های مختلف و رسیدن به ریشه آن در خاستگاه تولد این نام، ویژگی‌های اصلی و قوام بخش خانه را به نحو مستند تاریخی و شناسنامه ای این پدیده بیابد و از این طریق به هم خانواده‌ها و پدیده‌های متفاوتش با نگاهی عمیق تر بنگرد تا در باورهای خود تجدید

نظر کند. در این میان درباره "خانه" در فرهنگ لغات و ریشه کلمه با سه ویژگی محافظت، موافست، صلح و دوستی رو برو می‌شویم که اساس تشکیل دهنده این نام هستند و موجب تجدیدنظر ما درباره آنچه از خانه به نظرمان می‌رسیده می‌شود و بدین وسیله بسیاری از خصوصیتهایی که اصل میگرفتیم را کنار میزنیم و همچنین خصوصیت‌هایی که اصلاً به چشم نمی‌آمده را بر جسته می‌کنیم (این گام در تغییر الگوهای طراحی خانه بر اساس پیشینه های فرهنگی و تاریخی بسیار موثر است).

همینجا است که حتی ویژگیهای سرنوشت‌سازی که خانه را به فامیل هایش نسبت می‌داده و آنچه آن را از پدیده‌های متفاوت با آن جدا می‌ساخته را فراتر از (تلقی‌های قبلی ما که تک بعدی و جزئی بوده اند) خود را نشان می‌دهند. رجوع به ریشه پدیده "خانه" از طریق نام او که ما را به تاریخ فرهنگی و جغرافیایی آن رهنمون می‌کند نه تنها "اپوخه" یعنی در پرانتر گذاشتن حقیقی را برای ما میسر می‌سازد بلکه ما را به تغییر نظر درباره آنچه که تاکنون اصل و "هسته" خانه می‌دانستیم نزدیک می‌کند.

حق طریق پدیدارشناسی به نحوی پویا و عمیق وارد جریان تاریخ و شناسنامه خانه می‌شود تا به ریشه و "نحوه‌های مختلف ظهور" و بروز "خانه" در طول تاریخ فرهنگی اقوام چه از نظر معنا و چه از نظر تجسم کالبدی بتدریج نزدیک و نزدیک تر شود.

در این "راه" نظرکر، گاه به عقب یعنی خاستگاه و ریشه (که با خود سکنی گزیدن در "هسته" معنا پیدا می‌کند) گام بر میداریم و گاه به جلو یعنی مشاهده نحوه‌های مختلف ظهور "خانه" در دوره‌های مختلف و جغرافیاهای مختلف. مسلم است که تحقیق میدانی و مشاهده نمونه‌ها و حتی مصاحبه و هرآنچه که ما را به سیر تحول پدیده خانه متمرکزتر سازد از لوازم این طریق است.

بر اساس همین گام‌های عقب و جلو (توجه به سیر تحول و تطور این پدیده در طول تاریخ) است که می‌توان آینده‌ای مناسب با خاستگاه و برطرف کننده نیازهای حقیقی زمانه درباره خانه را طراحی کرد. هیچ گامی در طریق پدیدارشناسی مستقل و منفک از گام قبل و بعد خود نیست چون اصل، "راه" است و پویایی در حقیقت تقدم و تاخر جزئی گام‌ها در میان نیست بلکه همه گام‌ها در دل هم قرار دارند تا ما را به لایه‌های از پدیده "خانه" نزدیک کنند که در ابتدای کار به جهت غلبه نگاه کلیشه ای و فرمولهای غالب که عادت‌ما شده‌اند، از آن غافل بودیم. تفسیری که در نهایت راه بدان نزدیک می‌شویم هم انتهای راه نیست بلکه آغازی است برای ورودی دیگر از مدخلی کمتر دیده شده.



تصویر ۲: خانه در ادوار مختلف

نتیجه

تمام تلاش این نوشته بر آن قرار گرفت تا ابتدا اهمیت "راه" تفکر که بدون آن حتی نفس کشیدن حقیقی محال است، را بانگ زند (هرچند قبل از این به اندازه تمام انسان‌ها چنین عباراتی به اشکال مختلف بیان شده است) و از رهگذرنمایه "راه"، به اهمیت نگرش پدیدارشناسانه به عنوان گام‌هایی از این "راه" که اتفاقاً حدومرزی در حوزه‌های دانش ندارد پرداخته شود. نگرش معصومانه و منصفانه پدیدارشناسی را در "کار هنری" و البته نه هر طرح و نقشی که نام هنر به اجبار به او داده‌اند، می‌توان یافت.

پدیدارشناسی هیچ ادعای شعبده‌بازی یا جادوگری ندارد بلکه تلاشی سرسختانه برای پایدار ماندن در طریق معرفت است و دور شدن از غفلت‌ها. گام‌هایی همچون اپوخه، دور، توجه، تحلیل زبانی، ترسیم نسبت‌های گشتالت، مشاهده نحوه‌های مختلف ظهور، و تفسیر معانی پوشیده هرگز از بکدیگر جدا نیستند و در دل هم جای دارند چراکه پدیدارشناسی نه فرمول است و نه "روش" در معنای جدید کلمه بلکه

گام‌هایی است به عقب و مستحکم شدن برای به جلو حرکت کردن. یک "رفتوآمد" آگاهانه برای ارتقا شناخت.

پی‌نوشت

* به نظر می‌رسد لفظ حکمت که ابن‌سینا بکار می‌برد معادل دقیق‌تری برای اپیسمه یونانی باشد. ابن‌سینا می‌نویسد: "العلم هو ان يدرك الانبياء التي من شا العقل الانسانى ان يدركها ادراكا لا يتحققه فيها خطاء... فان كان ذلك بالحجج اليقينية و البراهين يسمى حكمه" (ابن‌سینا، ۱۸۸۰: ۱۴۳)

References

- Aristotle(A) (1385) *Metaphysics*, Trans. Muhammad Hassan Lotfi, Tehran, Tarhe-no pub, second edition. (in Persian)
- Aristotle(B) (1385) *Nicomachus's Ethics*, Trans. Muhammad Hassan Lotfi, Tehran, Tarhe-no pub, second edition. (in Persian)
- Cullen, Bernard (1994) *Twentieth - Century continental philosophy, Philosophy of existance*, Routledge.
- Ebrahimi, Parichehr (1368) *phenomenology*, Tehran, Dabir pub. (in Persian)
- Heidegger, Martin (1954) *Was heist Denken?* Tubingen: Max Nirmeyer Verlag.
- Heidegger, Martin (1962) *Existence and Being*, Trans. Jbon Mcquarri and Edward Robinson, London: SCM press.
- Heidegger, Martin (1382) *The Origin of the Work of Art*, Trans. Parviz Zia Shahabi, Tehran: Hermes pub. (in Persian)
- Heidegger, Martin (1388) *Discourse On Thinking*, Trans. Siavash Jamaadi, Tehran: Quqnos pub, first edition. (in Persian)
- Heidegger, Martin (1986) *Unter Wegen Zur Sprache. Stuttgart*, Neske, 1971, On the Way to Language, Trans. Peter D. Herts and Joan stambnaugh, New York: Harper and Row.
- Ibn Sina (1326 A. H.) *Nine letters of wisdom and naturalism*, Cairo: Dar-o-arab pub, first edition.
- Merleau - Ponty, Muric (1962) *Phenomenology of Perception*, Trans. Colin Smith. Routledge.
- Nussbaum, Martha (1378) *Aristotle*, Trans. Ezzat-o-allah Fooladvand, Tehran: Nashre-no pub, third edition. (in Persian)
- Palmer, Richard E. (1382) *Hermeneutics*, Trans. Muhammad saeed hanaee kashani, Tehran, Hermes pub, second edition. (in Persian)
- Piravi Vanak, Marzieh (1389) *phenomenology to Merleau-ponty*, Abadan, Porsesh pub, first edition. (in Persian)
- Piravi Vanak, Marzieh(1395) *Introducing criteria for comparative research based on Kerry Walk's perspective*, editor: Mahdi Hosseini, Scientific Research magazine of Comparative Art Studies, Isfahan, Vice chancellor for research of Isfahan Art university, p. 1-10. (in Persian)

- Piravi vank, Marzieh (1393) *language in Heidegger's thought*, Tehran: Iran pub, first edition. (in Persian)
- Schopenhauer, Arthur (1389) *The World as Will and Representation*, Trans. Reza Vali yari, Tehran: Markaz pub, second edition. (in Persian)
- Spiegelberg, Herbert (1990) *Phenomenological Movement*, la Haye.
- Spigelberg, Herbert (1391) *The phenomenological movement; a historical introduction*, Trans. Masoud Olia, Tehran: Minoye kherad pub, first edition. (in Persian)
- Vincent, Vycinas (1961) *Earth and Gods/ an Introduction to the philosophy of Martin Heidegger*, Martiness Nijhoff, The 1 – LaGue.
- Walk. K (1998) *How to Write a Comparative Analysis*, Writing center of Harvard University.

